

Bản án số: 215/2019/HSST

Ngày: 17- 9 - 2019.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ THUẬN AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Anh Thư.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Lê Thị Nguyệt
2. Ông Nguyễn Thành Sơn

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Đoàn Phạm Thanh Trang – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Mai Chiến Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 9 năm 2019, Tòa án nhân dân thị xã Thuận An, công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 194/2019/HSST ngày 05 tháng 8 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 209/2019/QĐXXST- HS ngày 03/9/2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn H, sinh năm 1992; nơi ĐKNKTT: Khu 5, phường Ph, thành phố Th, tỉnh B; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 0/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Huy C (Nguyễn Văn C, Nguyễn Thi C) đã chết và bà Nguyễn Thị H (Nguyễn Thị H), sinh năm 1964; nhân thân: Ngày 01/10/2007 bị UBND thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước ra Quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào trường giáo dưỡng số 4, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai với thời gian 24 tháng, chấp hành xong ngày 02/10/2009; tiền sự: Không; tiền án: Bản án số 67/2011/HSST ngày 04/8/2011 của Tòa án nhân dân thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước xử phạt bị cáo 36 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; ngày 27/4/2013 chấp hành xong hình phạt tù, chưa chấp hành xong phần án phí dân sự và án phí hình sự. Bị cáo bị bắt tạm giam ngày 11/4/2019, có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Shi Wei X, sinh năm 1987; trú tại Khách sạn King Hotel 2, khu phố B, phường Th, thị xã Th, tỉnh B.

- Người phiên dịch: Phan Ái T, sinh năm 1982 là cộng tác viên dịch thuật của Phòng Tư pháp thị xã Th, tỉnh B.

- *Người làm chứng:*

+ Bùi Đức Đ, sinh năm 2000;

+ Nguyễn Thị Lệ Th, sinh năm 1965.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 03 giờ ngày 09/4/2019, Nguyễn Văn H điều khiển xe đạp màu đen chở đối tượng V (không rõ nhân thân, lai lịch) đi đến khách sạn King Hotel 2, khu phố B, phường Th, thị xã Th, tỉnh B. Thấy phòng số 108 tầng 1 đèn sáng, cửa sổ mở, H giấu xe đạp trong góc trụ điện, V ngồi xuống để H đứng lên vai leo qua cửa sổ vào phòng. Trong phòng có người đàn ông đang ngủ, bên cạnh có chiếc điện thoại di động hiệu Huawei honor 7 màu vàng đồng đang cắm sạc, H lấy chiếc điện thoại bỏ túi quần bên trái và lấy tiếp chiếc ví da màu đen để ở đầu giường cho vào túi quần bên phải rồi trèo qua cửa sổ leo ra ngoài chỗ V đứng đợi. H đưa chiếc điện thoại và chiếc ví cho V, cả hai kiểm tra tài sản trong ví có 900 USD (đô la Mỹ), 620 YUAN (tiền Trung Quốc), 100 EURO, 20.000đ tiền Việt Nam và một số giấy tờ cá nhân. H cất giữ số tiền 20 YUAN (mỗi tờ 10 YUAN), số tiền còn lại V giữ để đi đổi tiền Việt Nam, còn giấy tờ cá nhân V bỏ lại trong ví và ném bỏ trước cửa kiot gần đó. Đến khoảng 10 giờ ngày 10/4/2019 V đến gặp H đưa cho 2.000.000đ, H đã tiêu xài hết. Sau khi phát hiện bị mất tài sản ông Shi Wei X trình báo Công an phường Th. Qua xác minh nguồn tin về tội phạm, ngày 11/4/2019 Công an phường Th làm việc với đối tượng Nguyễn Văn H và H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Đối tượng tên V (không rõ nhân thân lai lịch và đã bỏ đi đâu không rõ nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh điều tra xử lý.

Tang vật thu giữ gồm: 01xe đạp màu đen, 02 tờ tiền nhân dân tệ loại 10 YUAN.

Tại biên bản định giá và kết luận định giá tài sản ngày 19/4/2019 và ngày 12/6/2019 của Hội đồng định giá trong tổ tụng hình sự thị xã Thuận An kết luận: 01 điện thoại di động hiệu Huawei honor 7 màu vàng đồng trị giá 5.400.000đ, 900 USD có giá 20.916.000đ (01 USD có giá tương đương 23.240.000đ tiền Việt Nam), 620 nhân dân tệ có giá 2.151.400đ (01 nhân dân tệ tương đương 3.470đ), 100 EURO có giá 2.630.000đ (01 EURO tương đương 26.300đ tiền Việt Nam), 01 ví nam đã sử dụng có giá 50.000đ.

Theo bản cáo trạng số 213/CT-VKS-TA ngày 05/8/2019 Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn H về tội “Trộm cắp tài sản” theo Khoản 1 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa bị cáo H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và không có ý kiến gì về nội dung truy tố theo bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An.

Ông Shi Wei X yêu cầu bị cáo H phải bồi thường số tiền bị cáo đã chiếm đoạt. Cơ quan điều tra đã thu hồi 02 tờ nhân dân tệ loại 10 YUAN và trả lại cho ông Shi Wei X. Do đó, ông Shi Wei X yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền còn lại là 31.048.000đ đã chiếm đoạt.

Trong phần tranh luận Kiểm sát viên giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo về tội danh, điều luật như nội dung Cáo trạng, đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H mức hình phạt từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù; tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 xe đạp là phương tiện bị cáo sử dụng vào việc phạm tội.

Tại phiên tòa bị cáo H không có ý kiến tranh luận.

Người bị hại Shi Wei X không có ý kiến tranh luận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Trong giai đoạn tố tụng từ khi khởi tố vụ án cho đến khi kết thúc việc truy tố, cơ quan điều tra Công an thị xã Thuận An, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, điều tra viên, cán bộ điều tra, kiểm sát viên đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương đã truy tố. Lời khai nhận tội của bị cáo trước sau thống nhất và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, Tòa án có đủ cơ sở xác định:

Khoảng 03 giờ ngày 09/4/2019, tại phòng số 108 tầng 1 khách sạn King Hotel 2, khu phố B, phường Th, thị xã Th, tỉnh B, Nguyễn Văn H đã chiếm đoạt 01 chiếc điện thoại di động hiệu Huawei honor 7 màu vàng đồng, 900 USD (đô la Mỹ), 620 YUAN (tiền Trung Quốc), 100 EURO, 20.000đ tiền Việt Nam của ông Shi Wei X. Tổng tài sản bị cáo chiếm đoạt là 31.167.400đ.

Hành vi lén lút chiếm đoạt tài sản của bị cáo H đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản” được quy định tại Khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm quyền sở hữu tài sản của người khác một cách trái pháp luật, gây mất an ninh trật tự xã hội tại địa phương. Hiện nay, tình hình trộm cắp tại địa phương vẫn còn nhiều, gây bức xúc lớn trong nhân dân và xã hội, tạo cho mọi người có cảm giác không yên tâm trong đời sống sinh hoạt. Bị cáo có tiền án chưa được xóa án tích nay lại phạm tội, vì vậy khi quyết định hình phạt cần có mức án nghiêm khắc nhằm giáo dục bị cáo và ngăn ngừa chung trong xã hội.

[4] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo H có 01 tiền án chưa được xóa án tích, nay lại phạm tội thuộc trường hợp tái phạm là tình tiết tăng nặng quy định tại Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Về tình tiết giảm nhẹ: Sau khi phạm tội bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo là tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[5] Mức hình phạt đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử phạt đối với bị cáo là phù hợp và tương xứng với hành vi bị cáo đã gây ra.

[6] Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 xe đạp màu đen là phương tiện bị cáo sử dụng đi thực hiện hành vi trộm cắp nên cần tuyên tịch thu sung ngân sách Nhà nước.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Tổng số tiền bị cáo H chiếm đoạt là 31.167.400đ. Bị hại đã nhận lại 02 tờ nhân dân tệ loại 10 YUAN nên còn yêu cầu bị cáo H bồi thường số tiền còn lại là 31.048.000đ. Xét thấy, tại phiên tòa bị cáo thừa nhận có chiếm đoạt tài sản trên của người bị hại và đồng ý bồi thường theo yêu cầu của người bị hại nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[8] Về án phí : Bị cáo phạm tội và bị kết án, nên phải nộp án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Khoản 1 Điều 173; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm h Khoản 1 Điều 52; Điều 47; Điều 48 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

- Điều 589 Bộ luật dân sự;

- Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Về trách nhiệm hình sự:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Văn H 01 (một) năm 08 (tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giam 11/4/2019.

2. Về trách nhiệm dân sự:

Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Nguyễn Văn H đồng ý bồi thường cho bị hại Shi Wei X số tiền 31.048.000đ (ba mươi một triệu, không trăm bốn mươi tám nghìn đồng).

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu sung ngân sách Nhà nước 01 xe đạp màu đen của bị cáo H.

(theo biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 05/8/2019 giữa Công an thị xã Thuận An và Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Thuận An).

4. Về án phí: Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nguyễn Văn H phải nộp 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 1.552.400đ án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại có mặt có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an thị xã Thuận An;
- VKSND thị xã Thuận An;
- Chi cục THADS thị xã Thuận An;
- Người tham gia tố tụng;
- Bị cáo;
- Lưu HS, THAHS, AV.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
Phạm Thị Anh Thư
(đã ký)**

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- Công an thị xã Thuận An;
- VKSND thị xã Thuận An;
- Chi cục THADS thị xã Thuận An;
- Người tham gia tố tụng;
- Bị cáo;
- Lưu HS, THAHS, AV.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phạm Thị Anh Thư